

# La Gaceta de Melilla

Oficinas: Calle del Gral. Polavieja, 3.-2.º izq.

Periódico africanista y de interes general

Talleres: Lope de Vega, 5

Segundo año triunfal

Director, fundador y propietario. JAIME TUR

Patria, Pan, Justicia

## Lo que es nuestra ejecutoria

Hemos de despertar en todos los españoles el sentimiento de la Patria, el orgullo de sentirse españoles, creando condiciones de vida para las clases sociales que les permitan apreciar, sin rencores ni dolores, la grandeza política del nuevo Estado. Esta es nuestra ejecutoria: el amor a la Patria, la honradez, el amor al pueblo, un sentimiento católico profundo y una fe ciega en los destinos de España.

El Jefe del Estado, Generalísimo FRANCO

## Nosotros no hemos desencadenado la guerra

Se nos acusa de haber desencadenado la guerra, y esto no es cierto. Nosotros nos rebelamos contra un Gobierno ilegal, porque fuera de la Ley estaban, de hecho, quienes desde las alturas del Poder se declararon beligerantes en las contiendas políticas, y tras de los incendios de iglesias y conventos, organizaron la persecución y el crimen.

GENERAL MOLA.

## Donde está España está la causa de los musulmanes

Tanto en el sentido moral como en el religioso nosotros defendemos la misma causa que el Ejército español, en el cual figuran nuestros soldados. El comunista ruso y sus bandas es enemigo de Dios y de la cultura, fundada sobre la idea del destino moral del hombre. En cambio los españoles auténticos respetan nuestra Religión, no profanan nuestras mezquitas y creen en Dios. El bolchevique declara la guerra al mundo moral y religioso, venga de donde viniere. Donde está España, pues, está también nuestra causa.

SIDI MOHAMED BEN ALI LEDANA.

## El significado de la guerra española

Esta cruentísima guerra es, en el fondo, una guerra de principios, de doctrinas, de un concepto de la vida y del hecho social contra otro; de una civilización contra otra. De una parte, combatientes de toda ideología que represente, parcial o integralmente, la vieja tradición o historia de España; de otra, un informe conglomerado de combatientes cuyo empeño principal es, más que vencer al enemigo, destruir todos los valores de nuestra vieja civilización.

Cardenal GOMÁ.

## El ayer, el hoy y el mañana de Marruecos

Del ayer, trágico y enigmático, ha nacido el hoy, lleno de esperanzas; y del hoy surgirá el mañana, cuajaño de las más hermosas y halagadoras esperanzas.

En el Marruecos del protectorado español no cabe ya hablar de otra cosa que no sea trabajo; trabajo en los campos, en las fábricas, en los cerebros y en los corazones.

Jaime TUR.

# La primera piedra de la Cruz de los Caídos por la Patria

Gran brillantez y solemnidad revistió el acto de colocación de la primera piedra en la Avenida del General Mola, para la Cruz dedicada a los que rindieron su vida a la Patria en la Santa Cruzada Nacional. Organizado por F. E. T. y de las J. O. N. S., y cedido el terreno por el Ayuntamiento, el pueblo se asoció al homenaje, y aplaudió con entusiasmo los patrióticos discursos del Alcalde Sr. Marfil; coronel Sr. Bartomeu; Jefe Provincial de Falange, Sr. Contreras; y general, Excmo. Sr. Alvarez Arenas,

## PARTE OFICIAL DEL CUARTEL DEL GENERALISIMO

### Ejército del Norte

Frente de Asturias.—En el sector Oriental ha continuado el avance, ocupándose por una de nuestras columnas el pueblo de Tresviso, en el que se cogieron algunos prisioneros. También han operado otras fuerzas, sin que se sepa la línea que han alcanzado a la hora de cerrar este parte.

En el sector Occidental sólo ha habido algunos cañoneos.

Frente de León.—Mediante brillante y victorioso avance y a pesar del frío y la lluvia se ha completado hoy la ocupación de Los Calleros, llegando nues-

tras fuerzas a la Perruca (Puerto de Pajares) y dominando a tiro eficaz de fusil la carretera general a Oviedo y Gijón.

También se ha ocupado Villamanín. Entre Matallana y la Vecilla, se han conquistado importantes posiciones enemigas.

### Ejército del Centro

Frentes de Madrid y Aragón.—Tiro de cañones.

Frente de Soria.—En las primeras horas de la noche de ayer, se rechazó un intento de ataque enemigo a nuestra posición de Monteplatero.

Frentes de Avila y Somosierra.—Sin novedad.

### Ejército del Sur

Algunos tiroteos y un intento de ataque que enemigo, rechazado en el sector de Peñarroya.

En el frente de Granada se efectuó por nuestras fuerzas, un reconocimiento en el sector de Cuesta de las Cabezas, huyendo las fuerzas rojas.

### Ampliación del Boletín de Información del día 17

Se reciben en este Cuartel General a

última hora, noticias del avance de nuestras tropas en el sector Oriental de Asturias, en donde han ocupado Arenas de Cabrales, Piedra, Lleria de Arriba y Abajo, Quintana y Valmollín rodeando el pueblo de Posada.

Se han causado al enemigo más de 400 muertos, se han pasado a nuestras filas 200 milicianos y se han hecho muchos prisioneros.

También se ha cogido abundante material, en el que figuran varias ametralladoras y un tanque ruso en perfecto estado.

## Me importa la justicia social

Me he acercado a nuestro Jefe, Franco; me ha saludado levantando el brazo y me ha envuelto en una inefable sonrisa; y yo os digo que en su corazón y en su mirada se advertía no sé qué paz, no sé qué virtud, no sé qué heroísmo, no sé qué dominio, que se me ensancharon las costillas y los pulmones, y me sentí más dueño de mí.

«Mi general—le pregunté.—¿Cómo quiere que sea la propaganda? ¿De la guerra? ¿De la vanguardia? ¿De la retaguardia?»

Y meditando ha callado, y de pronto me ha dicho:

«Me importan sólo los obreros. Me importa la justicia social, asentada en un Estado cristiano y nacional-sindicalista.»

FERMIN YZURDIAGA.

## Litina efervescente BARRACA

La más deliciosa agua de mesa. De venta, en Farmacias.

## Homenaje al General Aranda

La Junta de La Coruña para la organización de un homenaje al general Aranda, ha hecho pública una nota, diciendo que el homenaje tiene que revestir caracteres extraordinarios, dada la grandiosa epopeya realizada por éste en Asturias.

Se trata de construir un monumento que perpetúe tan heroica hazaña. La comisión tiene el propósito de pedir que ese monumento sea erigido en Oviedo, lugar de la gesta del general Aranda, y que sea costeado por suscripción regional.

Se propondrá el emplazamiento de la estatua en sitio de honor en una plaza, calle o parque que llevará también el nombre del general.

Será pedido a todos los Municipios de la zona actualmente liberada que el mismo nombre honre una de las vías principales o más importantes de los pueblos.

Se solicitará el nombramiento del general Aranda como hijo de honor por sus méritos, de Asturias.

Desfilarán las comisiones de todos los pueblos con estandartes y se rogará que las campanas repiquen con toque vibrante de júbilo y se cantarán himnos alusivos a la conmemoración del sitio de Oviedo.

## ◆ GUIA PROFESIONAL ◆

### Médicos

Don José Barrientos, calle de Roberto Cano.—D. Salvador Giménez Alcoba, Teniente Coronel Seguí.—D. José Linares, Héroe del Alcázar, 6.—Fernando Moreno Sevilla, O'Donnell, 16.—D. Juan Vivancos, Actor Tallavi, 10.—D. Modesto Soteras, Marira, 10.—D. Eduardo García Sánchez, Héroe del Alcázar, 2.—D. José Bernardi, Granada, 5.—D. Juan Espona, Joaquín Costa, 4.—D. Rafael Gómez Lachica, Polavieja, 62.—D. Juan Ruiz Cuevas, Aizpuru, 4.—D. Angel Mora, Canalejas, 2.—D. Manuel Moncada, Teniente Coronel Seguí.—D. Federico Queipo, Alarcón, 1.—D. Julio Atenza, Aviadores Plus Ultra, 7.—D. Manuel Mazo, Isabel La Católica, 12.

### Practicantes

Don José Mora, Héroe del Alcázar, 32.—D. Felipe López, Torres Quevedo.—D. Francisco Codina, Polavieja, 31.—D. Vicente Domenech, Maestro Ripoll, 37.—D. Antonio Márquez, Coronel Gar-

cía Gómez, 42.—D. Daniel Montes, Avenida Teniente Coronel Seguí.—D. Baldomero Platero, Cardenal Cisneros, 7.—D. Julián Montes, Polavieja, 51.

### Odontólogos

Meliveo, Pi y Margall.—Domingo Joaquín Costa.—Farnós Solanilla, Arturo Reyes, 4.—Fernández Salazar, Plaza Benítez.—Moranchel, O'Donnell.

### Farmacias

Queipo, Plaza de España.—Bernardo Héroe del Alcázar.—Hernández Barranca, Marina.—Viuda de Ferrer, O'Donnell.—La Moderna, Canalejas.—La Fe, Héroe del Alcázar.—El Sol, Avenida del General Mola.—Rafael Torres, General Polavieja, 33.—Del Centro, Héroe del Alcázar.

### DOCTOR

J. Barrientos

DEL INSTITUTO RUBIO

Consulta especial de

Emfermedades de la matriz y niños

ELECTROTERAPIA DIATERMIA

RAYOS ULTRAVIOLETAS

CONSULTA de 9 a 11 y de 3 a 6  
Plaza Menéndez Pelayo (frente lateral derecho de la Iglesia). Teléfono, 28.

ANUNCIE EN

La Gaceta

JOSE MORA

PRACTICANTE

Medicina

Cirugía

y Partos

Héroes Alcázar de

Toledo, 32.-Melilla

# La guerra está ganada también, en el exterior

Con el método que caracteriza el mando del Generalísimo Franco, continúan los victoriosos avances del Ejército nacional en Asturias, pudiéndose asegurar que la guerra está ya vencida en el interior. Por lo que se refiere al exterior, puede creerse también lo mismo desde el momento en que Inglaterra y Francia no han invitado al Gobierno de Valencia a la Conferencia de Nyon, y han excluido a Rusia de toda acción de control en aguas mediterráneas. El aspecto internacional de la guerra ha empeorado notablemente para los rojos.

## Los ojos son dos hermanos

Nada tan extremadamente sensible como los ojos. Son dos hermanos que se quieren con el alma, y la tristeza del uno es la tristeza del otro, y la enfermedad de cualquiera de ambos es la de los dos.

Sienten tal cariño y muestran tal simpatía por el prójimo, que lloran en cuanto ven llorar, sin explicarse la causa.

Sin oído, sin gusto, sin o fado, sin el uso de la palabra, comprendo la vida.

Sin vista, sólo comprendo la muerte.

Para mí los ciegos no viven: se arrastran en la sombra por el suelo, buscando con ansia el hueco de la sepultura, menos negra que su desdichada existencia.

Todas las palabras y todos los movimientos y todas las actitudes pueden ir encaminadas al engaño. Las miradas siempre van derechas al objeto que se proponen.

## DE LA VIDA

Quien quiera conservar la alegría, debe procurar no dar tristeza.

\*\*

¿Estáis convencido de la rectitud de una persona? Pues todo lo que a ella repugne está mal. Todo lo que alabe, será bueno,

\*\*

Debemos tener presente no lo que hayan hecho con nosotros, (que nos haya parecido malo) sino lo que hayamos hecho con los demás, (malo, quizás, con toda seguridad.)

X.—C.

## La altísima misión del maestro

Piense el maestro en su altísima misión. Es la generación que ahora se forma en la escuela, la que salvará a España. Es tan rigurosa esta verdad, que para el nuevo régimen la atención del niño, desde que brota, es obligación ineludible. Y son los maestros los que han de moldear sus espíritus, los que, además de su misión de enseñanza, tienen que realizar otra altísima educación; los que, en suma, con su desvelo y su conducta, han de formar al hombre de mañana en el culto a la Patria.

Tomás GARCIA FIGUERAS

## VELERO DE 5 VIENTOS

¡Velero de vela blanca  
—veleta de cinco vientos—  
¿quién te llevó de la mano  
que ya no estás en el puerto?...  
¿qué mano de marinero  
timonó tu rumbo incierto?  
¿quién acarició tus velas?  
¿quién entrevió tus secretos?

¿quién te guió entre las olas?  
¿velero de mis ensueños!  
¿Quién se atrevió a enamorarte?  
¿quién te sacó de mi puerto?  
¡velero de blanca vela!  
—veleta de cinco vientos—

Jesús CUEVAS

Anúnciese en "La Gaceta de Melilla"

## Indicador Comercial e Industrial

### Calle de los Héroes del Alcázar

Postal Exprés.—El Palacio de Cristal.—Zapatería «La Española».—Almacenes Vila.—Francisco Parres.—La Papelería Africana.—Café Bar Imperio.—Viuda de Samuel Salama.—La Hispana.—La Reconquista.—La Palma.—Tortosa y López Avalos.—La Bandera Española.—La Ciudad de Sevilla.—Rafael Alvarez Claro, Consignatario.—Sastrería Inglesa.—Sombrerería Ruiz Teruel.—Camisería Alfa.—La Campala.—La Madrileña.—La Levantina.—Sombrerería «La Sevillana».—Sastrería Casa Pérez.—Palacio Oriental.—Dialdas.—Zapatería «La Elegancia».—La Mallorquina.—Casa Cabanillas.—García Romero (La Castellana).—Bazar Marroquí.—«La Flor de la India».—Café «La Sevillana».

### Calle de O'Donnell

El Marco de Oro.—Droguería Iris.—Sastrería Baratech.—La Montillana.—Bazar de Londres.—La Valenciana, Transportes.—Sastrería Camarero.—Droguería Carmen.—Esteban Antoniano.—Carrillo y Navarro.—La Francesita Victoria.—Abastecedora de Alhucemas.—Bar Los Guindos.—Zapatería Universal.—Ferretería «El León».—Felipe Urcullu.—Panadería «La Royal».—Carnicería «La Valenciana».

### Calle Chacel

París Elegant.—La Cartuja.—Zapatería Cuenca.—Sádaba y Compañía.

### Calle de Marina

Cabo Hermanos.—La Hispano-Francesa.—Agencia Domenech.—Antonio Alenda.—Alejandro Hernández.—Bar Rafael Arévalo.—Peluquería «Los Tres Antonios».—Funeraria «La Humanitaria».

### Calle de Canalejas

Levy Morely.—Casa Solis.—Bar «El Toro».—Bar Colón.

### Calle de Cervantes

Carmencita Aguirre (Alta costura).—Bar Alcázar.—Bar Restaurante España.

### Calle de Prím

La Giralda.—Casa Anelita.—Los Alpes Granadinos.—Auto-Salón Michelin.—La Marquesina.—El Gurugú.—Macario Olivas de la Plaza.—Sastrería Felipe Muñoz.—Costa Azul.—Agencia Gallego.—La Puerta del Sol.—P. F. Esbensen.—Carpintería Plata.

### Calle Arturo Reyes

Casa Venancio.

### Calle del Conde del Serrallo

Bar «El Cocodrilo».

### Calle de Pi y Margall

Peluquería Recatalá.—La Unión y el Fénix Español.—Sastrería Club.—Sastrería Muñoz y Lozano.—Casa Estrada.—Sastrería Luciano Martín.—Zapatería «La Moda».—Sastrería José García Alvaro.—Tintorería Inglesa.

### Calle de Granada

Cooperativa Obrera de Transportes de Marruecos.

### Plaza de España

Granja-Bar Metropol.

### Calle de Castelar

Mercería «La Japonesa».—Manufactura Militar Hispano árabe.—La Granadina (Comestibles).—Droguería Española. Restaurante «Capitol».—Confitería «El Buen Gusto».—Panadería «Los Leones».

### Calle de Pareja

Bar Zaragoza.—José Vázquez Reina (Electricista).—Sastrería José Mesa.

### Calle de Joaquín Costa

Bazar X.—Foto Velox.—Auto Salón Morales.—Francisco Jiménez Fernández (Comestibles).

### Calle de Quintana

Manuel Méndez, Agente Comercial.—Sociedad Nestlé.

### Calle de Salmerón

Droguería Modelo.

### Calle de Cisneros

Zapatería Bata.—Sastrería Americana.

### Calle de Margallo

La Pajarita».

### Calle de López Moreno

Constructora Militar Hispano-árabe.—Sastrería «La Confianza».—Guarnicionería de Francisco Galero.—Sastrería Juanes.—Casa Singer.—Pulido, sastre. «La Melillense» (Ultramarinos).—Restaurante «Viena».

### Plaza de Benítez

Peluquería «Floralia».

### Calle de García Cabrelles

Escaño y Compañía (Alcoholes).

### Calle de Sotomayor

Guarnicionería de Bernardo Buenapada.

### Calle de Isabel La Católica

Fábrica de Ramón y Luis Weil.

### Calle de Alarcón

El Acueducto.—El León de Oro.—El Clavel de Oro.—Sebastián Martínez Moreno.—La Pilarica.

### Plaza de Hernández

La Vinícola.

### Avenida de Aizpuru

Francisco Bueno (Ultramarinos).—Garage Moderno.

### Calle Tallaví

Mateo y Rivas (Mirasol).—Vestuarios para el Ejército de Hach Mohamed Ben Yelun.—Gabriel Alcolea (Bicicletas).

### Calle Alfonso Gurrea (Barrio Industrial)

Taller de Carpintería Mecánica.

### Calle del Marqués de Vélez (B. Industrial)

Leyva y Guillén (Maderas).

### Calle de Polavieja

Sastrería García Lozano.—Fábrica de Pastas Viuda de Rodríguez.—Omniun Mercantil (Agencia Ford).—Fábrica de Maletas Ben Hur.—Panadería «Malagueña».

### Calle de Astilleros

Tintorería Americana.—Bar «La Flor de Galicia».—Carpintería Mecánica y Ebanistería.

Gran Licor  
TONICO  
Digestivo



HIJOS DE  
M. Molfuleda

Arenys de Mar  
BARCELONA

Agente exclusivo

José Alemany

O'Donnell, núm. 23

**Calisay**

## Elija usted un regalo

Elija usted gratis completamente, un regalo entre los siguientes: «GRAN GEOGRAFIA UNIVERSAL», «HISTORIA DE ESPAÑA», «ENCICLOPEDIA ILUSTRADA», «AGRICULTURA Y GANADERIA». Todos estos libros constan de 1.000 a 1.500 páginas, miles de ilustraciones, editados en el año 1934 encuadrados en tela y oro.

INSTITUO SOCIAL DE BELLAS LETRAS,  
APARTADO 6.021.—MADRID

Don \_\_\_\_\_ Profesión \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_ Calle \_\_\_\_\_

OBRAS QUE ELIGE \_\_\_\_\_

## Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad

MELILLA

TRIANA

Calle Alvaro de Bazán  
núms. 1 y 3

CENTRAL ELECTRICA  
Y FUNDICION

ESPAÑA

Calle  
Canalejas

Dirección y Oficinas: Canalejas, núm. 18

(lateral de la Iglesia).— Teléfono, 133

Fundición de hierro, plomo, bronce, aluminio

Piezas según modelos, hasta 2.500kgs.

Venta al por mayor y al detall

## Asria. Bancaria Clarnus

Diputación, 309, entresuelo, 1.<sup>a</sup> **Barcelona** Horas de despacho:  
(entre Bruch y Lauria) de 9 a 12. Tlf. 20302

**Préstamos de dinero y de grandes capitales en hipotecas o documento privado, etc. y sobre toda clase de fincas urbanas y rústicas, etc.**

**:-: :-: (Tramitación rápida y reservada) :-: :-:**

*En todas las poblaciones y pueblos de España se facilitan préstamos de capitales en metálico, desde 25.000 hasta 3.000.000 de pesetas. Con la garantía para el peticionario que solicitará préstamo, de nuestra rigurosa reserva. Tipo de interés, el 5% anual. Pago de intereses, por trimestres o semestres vencidos, sin recargos ni apremios. Tiempo de duración de las operaciones de préstamos (plazo de vencimiento), desde 1 hasta 20 años, o sea por el número de años que se convenga, indistintamente a corto o largo plazo, con derecho en el vencimiento a prórroga o aplazamiento, libre de recargo y apremio, siempre y cuando se esté al corriente de pago de intereses.*

*Condiciones para la devolución del capital prestado con lectitud y verjes para la amortización voluntaria, o sin ella; la amortización voluntaria puede electuarse indistintamente o conjuntamente por los procedimientos de parcial, mixta y total.*

## OBTIENEN LA APROBACION UNANIME



EL HUDSON es el ocho cilindros más destacado. Es un ocho cilindros lujoso y potente a un precio más reducido que el de muchos seis cilindros: una nueva aportación al motorismo que une al lujo de un coche de rica apariencia el rendimiento de un coche de sport.

Compruebe las nuevas sensaciones que le ofrece el Grandioso 8 de HUDSON. Condúzcalo y observe cómo el velocímetro va marcando 30-60-90-120 kilómetros, sin que se experimente ningún ruido ni vibración.

En todas partes se habla de este perfecto ocho cilindros de precio tan reducido; de su elegante apariencia; de su atrayente belleza; de su hermoso acabado. No deje de examinar este lujoso ocho cilindros antes de comprar ningún otro coche, sea cualesquiera su precio.

## EL GRANDIOSO 8 DE HUDSON

CARACTERISTICAS

Motor de ocho cilindros en línea, que desarrolla 80 HP., con una cilindrada de 3 1/2 litros.—Fuerza para los efectos de matrícula, 23 HP.—Gran potencia en proporción a su peso.—Amplio espacio para cinco o siete viajeros.—Cuatro amortiguadores de doble acción.—Cierre de contacto (Electrolock).—Parabrisas manejable con una sola mano, de cristal que al romperse no salta en fragmentos.—Diez modelos de carrocerías y una gran variedad de combinaciones de color.